FO MGH	Anmeldung Lernhilfe Arabisch - Übersetzungshilfe	Bayerisches Rotes Kreuz Kreisverband Bad Tölz - Wolfratshausen

الاسم
اسم الاب/ اسم الام

Eltern/Erziehungsberechtigte _____ Vorname _____ Nachname

Anschrift _____ PLZ Ort _____ Straße, Hausnummer

Telefon _____ Festnetz/Mobil

BRK Mehrgenerationenhaus
Klosterweg 2
83646 Bad Tölz

بموجب هذه ألوثيقة أسجل/نسجل/ طفلي/طفلنا ألمسمى
Hiermit melde/n ich/wir mein/unser Kind

_____ _____ geb. _____
وألمولود في
Vorname Nachname Datum

. في مركز ألمساعدة للواجبات ألمدرسية ألبيتية للعام ألدراسي في سنة_____
verbindlich zur Lernhilfe für das Schuljahr an.

طفلي يذهب ألى ألصف _____ في مدرسة _____
Klasse Name der Schule

(في حالة ألطوارء يرجى ألاتصال بهذه ألاشخاص (أقارب، أصدقاء أو جيران
أسم، عنوان، رقم ألتلفون
Für den Notfall bestehen weitere Kontaktadressen in der Nähe (z.B. Großeltern, Verwandte, Nachbarn): Name, Anschrift, Telefon Nr.

.....

.....

يرجعوا احاطتنا بلعلم أن كان طفلكم يعاني
من أي مرض او لديه أي نوع من الحساسية
!! Zutreffendes bitte unbedingt ankreuzen !!

وضع خاص يجب الانتباه له *Besonders zu beachtende Umstände*
☐ كلا Keine
☐ نعم Ja
أي نوع من المرض. حساسي (n etcAllergien, Krankenheite.)
.....

☐ طفلنا يستطيع الرجوع بنفسه إلى البيت بعد أداء واجباته في مركز المساعدة للواجبات البيتية
Mein Kind darf nach der Lernhilfe selbständig nach Hause gehen.
☐ سنقوم نحن بلمجيء لأخذ طفلنا من المركز
Mein Kind wird von mir abgeholt.
☐في حالة اكمال طفلنا عمل الواجبات المدرسية البيتية مبكرا، يستطيع الرجوع للبيت بنفسه
Mein Kind darf ggf. vorzeitig von der Lernhilfe selbständig nach Hause gehen.

لقد تم أعلامي على معلومات حماية ألبيانات من قبل ألمشرفين على أدارة ألرعاية للواجبات ألمدرسية ألبيتية
Von der Datenschutzinformation zur Lernhilfe habe ich Kenntnis genommen.

_____ Ort, Datum _____ Unterschrift des Erziehungsberechtigten

Erstellt von:	Freigabe durch:	Gültig ab:	Seite 1 von 1
Knollmann, FBL	Kulla, BL	12.08.2019	Version 2